

NOTDIENSTE

Monschau: bis Sonntag 8 Uhr: Ärztin Niebes, Trierer Str. 242, Imgenbroich, ☎ 02472/804088. Sonntag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr Arzt Schneider, Kaltherberg, Monschauer Straße 27, ☎ 02472/9877654. ☎ 0180/5044100

Roetgen: ☎ 0180/5044100; zusätzlich Samstag von 10 bis 12 Uhr: K.P. Knigge, Bundesstraße 56, Roetgen, ☎ 02471/8575.

Simmerath: ☎ 0180/5044100. **Apotheke:** Samstag: Rathaus Apotheke, Simmerath, Kammerbruchstraße 6, ☎ 02473/7371. Sonntag: Marien-Apotheke, Imgenbroich, Trierer Str. 280, ☎ 02472/80290

Hürtgenwald: ☎ 0180/5044100.

Zahnarzt: Notdienst ab 8 Uhr: ☎ 01805/986700.

Tierarzt: Samstag 6 Uhr bis Montag 6 Uhr: Dr. Staudacher, Trierer Straße 652-658, Brand, ☎ 0241/92866-20; Dr. Ramisch, Paustenbacher Str. 39, Simmerath, ☎ 02473/1511; Dr. Nores, Walheim/Dr. Rizzgalla, Kammerbruchstraße 67, 52152 Simmerath, ☎ 0173/8408746.

Rettungsdienste: Notruf 112

ENTSORGUNG

HEUTE

Grünabfallsammlung, nur gegen Abgabebeschein (5 Euro bzw. 12,50 Euro), 9-11 Uhr, Parkplatz Kuhberg, Roetgen.

MONTAG

Gelbe Tonne, in Kesternich, Woffelsbach, Rurberg, Einruhr, Erkenruhr, Hirschrott, Am Gericht, Huppenbroich, Dedenborn, Hammer, Eicherscheid. **Graue Restmülltonne,** in Lammersdorf, Paustenbach. **Grüne Restmülltonne,** in Lammersdorf, Paustenbach.

RAT UND HILFE

Suchtnotruf, ☎ 0800/7824800
Telefonseelsorge, ☎ 0800/1110111

WIR GRATULIEREN

Robert Frings in Konzen, Trierer Straße 40, der heute 80 Jahre alt wird.

Karl Franzen in Steckenborn, Bornstraße 14, der am Sonntag 85 Jahre alt wird.

Hans Georg Stupp in Simmerath, Kammerbruchstraße 8, der Sonntag 84 Jahre alt wird.

GOTTESDIENSTE

... in den evangelischen Kirchengemeinden:

In Lammersdorf, Sonntag, 30. September, um 9 Uhr.

In Monschau, Sonntag, 30. September, um 10.30 Uhr.

In Roetgen, Sonntag, 30. September, um 10.15 Uhr.

Unserer heutigen Ausgabe (außer Auflage für Postbezieher) liegt ein Prospekt der Firma Media Markt bei.

Frösche kommen sicher ans Ziel

1980 Amphibien sind durch Schutzzäune in Erkenruhr vor dem sicheren Tod unter dem Autoreifen gerettet worden. Erkenntnis: Es gibt eine Menge Molche und erstaunlich riesige Erdkröten.

ERKENRUHR. Eine Bürgerin aus Erkenruhr machte im Februar 2007 die Gemeinde Simmerath darauf aufmerksam, dass in Erkenruhr massenhaft Grasfrösche überfahren werden.

Daraufhin veranlasste das Umweltamt des Kreises Aachen die Firma Sprungbrett, in einer eiligen Aktion Amphibienschutzzäune entlang der Hauptstraße in Erkenruhr aufzustellen und Eimerfallen einzugraben.

Sehr viele Molche

Über einen Zeitraum von zwei Monaten wurden die unterschiedlichsten Amphibien zweimal täglich aus den Eimern herausgeholt und in den Erkenruhrer Weiher sowie in einen privaten Gartenteich zum Abbläuen verfrachtet. Bei dieser Aktion wurden insgesamt 1980 Amphibien vor dem matschigen Tod auf der Straße gerettet.

Dabei wurde mit über 948 Molchen ein außergewöhnlich großes Vorkommen an Molchen ermittelt, das damit eine überregionale Bedeutung hat. Die am Ortsende von Erkenruhr aufgefundenen



Gerettet: Dieser freiwillige Helfer nimmt einen Frosch aus einem der Eimer, die entlang des Schutzzäunes eingegraben sind. Die Amphibien werden dann in nahegelegene Weiher gebracht.

sehr großen Erdkröten, weisen auf einen größeren Fortpflanzungserfolg hin als ihre kleineren Artgenossen.

Da die Grasfrösche diejenigen Amphibien sind, die jahreszeitlich zuerst an ihre Laichgewässer wandern, wurden eine Menge von ihnen auf der Straße überfahren. Somit dient das Ausstellen des Amphibienleitzäunes und das Einsammeln der Amphibien aus den Eimerfallen dem Erhalt unserer heimischen Amphibien.

Da die Aktion mit annähernd 2000 erfassten Tieren erfolgreich gewesen ist, wird diese Maßnahme auch 2008 wieder stattfinden.

Weiher wird entkrautet

Um eine weitere Verlandung des Weihers im Freizeitgelände von Erkenruhr zu verhindern und den Erhalt des Lebensraums der Amphibien zu sichern, wird dieser Weiher mit Erlaubnis und Zustimmung der Gemeinde Simmerath am kommenden Dienstag, 2. Oktober, auf Anordnung der Unteren Landschaftsbehörde des Kreises Aachen, entkrautet.

SAMSTAG IN DER NORDEIFEL

Redaktion Nordeifel
Matthias-Offermann-Str. 3
52156 Monschau

Tel.: 02472/9700-30 (Fax: -49)
E-Mail:
lokales-eifel@zeitungsverlag-aachen.de

SIMMERATH

Gemäldeausstellung „Die Eifel - vom Hohen Venn bis zu den Seen“, von Udo Bongard aus Steckenborn, bis 27.10., 10-17 Uhr, Heilsteinhaus, Einruhr.
Wanderwoche der Ortsgruppe Einruhr/Erkenruhr, 9.30 Uhr Tageswanderung ab Kapelle Erkenruhr in den „Wald“, anschließend Abschlusskaffee, Wf. Gott-

fried Kirch-Steffen.
Aktionstag „Lungensport“, 10-13 Uhr, Malteser Krankenhaus Simmerath, Kammerbruchstraße 8.

MONSCHAU

Ausstellung „Artothek“, bis 30.9., 14-17 Uhr, KuK Kunst- und Kulturzentrum, Austr. 9, ☎ 02472/803194.

Ausstellung „Eifelwasser“, bis 7.10., 13-17 Uhr, Haus Troistorff, Laufenstraße.

Ausstellung „Tuchmachertradition in Monschau“, von Häusern und Menschen, bis 21.10., 12-17 Uhr, Aukloster Monschau, Austraße 7-9.

Monschauer Sternfreunde; Informationstag, Schulhof 15 - 24

Uhr, Elwin-Christoffel-Realschule, Wilhelm-Jansen-Str. 5, Monschau.

Scheunen- und Hofflohmarkt, Alice Klein, Hengstbrüchelchen, Imgenbroich.

Museumsführung für Familien, 14 Uhr, Druckereimuseum Weiss, Am Handwerkszentrum 16, Imgenbroich, ☎ 02472/982982.

Großkirmes in Höfen, 19.30 Uhr Ausgaben der Kirmes, 21 Uhr Kirmesball mit der Band „The Rovers“.

ROETGEN

Kulturnahnhof, Ausstellung verschiedener Künstler, bis 28.10., 14-16 Uhr, Bahnhof Roetgen.

VOGELSANG

Ausstellung „Verführt. Verleitet. Verheißt“, Das kurze Leben des Hitlerjungen Paul B. Eintritt frei., bis 31.1.2008, 10-17 Uhr, Forum Vogelsang, Einruhr.

HÜRTGENWALD

„Spuren“, Günter Limburg, bis 28.10., 15-18 Uhr, Junkerhaus, Simonskall.

MSC Kleinhau, Moto Cross-Rennen ab 10 Uhr, Dt. Amateur-Meisterschaft Jugend, Damen, Senioren, Veteranen, Anfänger, 20 Uhr Fete, Raffelsberg, Kleinhau.

Altpapiersammlung der Pfadfinder, Vossenack, Raffelsbrand, Simonskall.

SONNTAG IN DER NORDEIFEL

SIMMERATH

Gemäldeausstellung „Die Eifel - vom Hohen Venn bis zu den Seen“, von Udo Bongard aus Steckenborn, bis 27.10., 10-17 Uhr, Heilsteinhaus, Einruhr.
Erntedankzug in Strauch, 14 Uhr, ab Sonnenstraße.

MONSCHAU

Ausstellung „Artothek“, 14-17 Uhr, KuK Kunst- und Kulturzentrum, Austr. 9, ☎ 02472/803194.

Ausstellung „Eifelwasser“, bis 7.10., 12-18 Uhr, Haus Troistorff, Laufenstraße.

Ausstellung „Tuchmachertradition in Monschau“, Von Häusern und

Menschen, bis 21.10., 12-17 Uhr, Aukloster Monschau, Austraße 7-9.

Deutsches Rotes Kreuz; DRK-Blutspende, Grundschule, Mützenich, 9-12 Uhr.

Scheunen- und Hofflohmarkt, Haus Alice Klein, Hengstbrüchelchen, Imgenbroich.

Großkirmes in Höfen, 9.30 Uhr Festhochamt, anschließend Frühschoppen in der Vereins-halle mit der „Lyra“ Höfen.

MonStar-Kino im Himo, 15 Uhr Kinderfilm „Das Zauberflugzeug“.

ROETGEN

Kulturnahnhof, Ausstellung verschiedener Künstler, bis 28.10.,

14-16 Uhr, Bahnhof Roetgen.
Kunstaussstellung, bis 28.10., 14-16 Uhr, Kulturnahnhof Roetgen.

VOGELSANG

Ausstellung „Verführt. Verleitet. Verheißt“, Das kurze Leben des Hitlerjungen Paul B. Eintritt frei., bis 31.1.2008, 10-17 Uhr, Forum Vogelsang.

HÜRTGENWALD

„Spuren“, Günter Limburg, bis 28.10., 12-18 Uhr, Junkerhaus, Simonskall.

Geschichtsverein Hürtgenwald; „Hürtgenwald 1944 und im Frieden“, Museum Hürtgenwald, Vossenack, bis 30.12., Pfarrer-

Dickmann-Str 23, 11-17 Uhr.
MSC Kleinhau, Moto Cross-Rennen ab 10 Uhr, großes Finale der IMBA-Europa-Meisterschaft Seitenwagen ab 12 Uhr, danach folgt der Finallauf Europameisterschaft SWG DAM-Jugend, Junioren, zudem International Soloklassen, Raffelsberg, Kleinhau.

Geführte Wanderung im Nationalpark Eifel, 13-16 Uhr; (diese Wanderung ist für Kinderwagen, Kinder und Senioren geeignet), 13-16 Uhr, Parkplatz Paulushof, Kermeterhöhenstr., Kermeter, ☎ 02444/95100.

Erntedankgottesdienst, der Pfarrgemeinden Hürtgen, 10 Uhr, Hof der Familie Kuck, Brandenberger Weg, Hürtgen.

KURZ NOTIERT

Sonderpreise für Einzelkarten „Vennale“

ROETGEN. Sehr unterschiedlich ist das Programm bei der sechsten Roetgener „Vennale“ am kommenden Dienstag, 2. Oktober. Karten für die gesamte Veranstaltung sind für 12 Euro an der Abendkasse (Vorverkauf 10 Euro plus Gebühr) erhältlich. Um Besuchern von einzelnen Auftritten entgegen zu kommen, gibt es nur an der Abendkasse für 3 Euro Eintrittskarten für jeweils einen Auftritt. Dabei sind die Band „Stilecht“ um 20 Uhr, Literatur mit Nicol Wolf um 20.45 Uhr, Musik mit dem Triska-Lennartz-Trio um 21.15 Uhr und die Lesung „Der Schäfer vom Hohen Venn“ um 21.45 Uhr.

Herbstfest im Kindergarten Rott
ROTT. Der Kindergarten des Kreises Aachen „Regenbogen“ in Rott, Im Gehaaks 4, feiert am Samstag, 13. Oktober, von 14 bis 17 Uhr ein Herbstfest. Alle Interessierten sind recht herzlich eingeladen. Neben der Eröffnung der neuen Krabbelröhre und des Spielturms stehen Spiel, Spaß und gute Laune im Mittelpunkt des Festes. Der Elternrat und der Kindergarten freuen sich auf alle Besucher. Für das leibliche Wohl der Gäste ist am Reibekuchenstand und in der Cafeteria gesorgt.

Herbstfest im Kindergarten Rott

„Alles rund ums Kind“ im Schützenhaus
MÜTZENICH. Der Elternrat des Kindergartens Mützenich veranstaltet am Freitag, 26. Oktober in der Zeit von 16 bis 18 Uhr einen Flohmarkt „Alles rund ums Kind“ im Schützenhaus in Mützenich.

Angeboten werden Kinderkleidung, Möbel, Kinderwagen, Spielzeug und vieles mehr für Kinder jeden Alters. Für das leibliche Wohl stehen leckere Kuchen in der Cafeteria bereit. Der gesamte Erlös aus Standgeldern und Cafeteria kommt dem Kindergarten Mützenich zu Gute. Tischreservierungen sind möglich unter ☎ 02472/6718 oder ☎ 0175/4760774 bei Sonja Swaton.

„Alles rund ums Kind“ im Schützenhaus

Vorverkaufsstelle jetzt auch im Kuk
MONSCHAU. Das „Stadttheater Monschau“ und das „Theater am Venn Roetgen“ haben eine neue Vorverkaufsstelle. Ab sofort gibt es die Eintrittskarten für die beiden Theater auch im Kuk in Monschau, Austraße 9, wo die Monschauer Kleinkunstbühne eine neue Heimat gefunden hat. Weitere Vorverkaufsstellen sind in Monschau im Kulturamt, bei der Monschau-Touristik und im Nationalpark Höfen. In Roetgen sind die Karten im „Lesezeichen“ und in Simmerath in der Buchhandlung Holtmann erhältlich.

Vorverkaufsstelle jetzt auch im Kuk
MONSCHAU. Das „Stadttheater Monschau“ und das „Theater am Venn Roetgen“ haben eine neue Vorverkaufsstelle. Ab sofort gibt es die Eintrittskarten für die beiden Theater auch im Kuk in Monschau, Austraße 9, wo die Monschauer Kleinkunstbühne eine neue Heimat gefunden hat. Weitere Vorverkaufsstellen sind in Monschau im Kulturamt, bei der Monschau-Touristik und im Nationalpark Höfen. In Roetgen sind die Karten im „Lesezeichen“ und in Simmerath in der Buchhandlung Holtmann erhältlich.



100 Jahre in Monschau

Großer Jubiläumsverkauf vom 23.09.07 bis 20.10.07 in Imgenbroich und unseren Juweliergeschäften Monschau sowie Simmerath

25% auf Brillenfassungen!

20% auf Goldschmuck!

15% auf Uhren, Silberschmuck und Geschenkartikel!

